

المعاهدة الدولية

بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

القرار 10/2019

توجيهات في مجال السياسات مقدمة إلى الصندوق العالمي لتنوع المحاصيل

إن الجهاز الرئاسي،

إذ يذكّر بأن الصندوق العالمي لتنوع المحاصيل (الصندوق) عنصر أساسي من استراتيجية تمويل المعاهدة الدولية في ما يتعلق بصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة خارج مواقعها الطبيعية وإتاحتها؛

وإذ يذكّر بأنه عملاً بالفقرة 5 من المادة 1 من دستوره، ينبغي للصندوق أن يعمل بموجب التوجيهات العامة في مجال السياسات التي تصدر عن الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية؛

وإذ يأخذ علماً بالتقرير الصادر عن الصندوق والذي يتناول مسائل طرحها القرار 10/2017؛

1- الجزء الأول: التوجيهات في مجال السياسات

1- يشكر المجلس التنفيذي للصندوق على تقديمه تقريره السنوي بشأن أنشطة الصندوق إلى مكتب الجهاز الرئاسي عام 2018 وإلى الجهاز الرئاسي عام 2019، كما يستوحه القرار 10/2017؛

2- ويشكر المديرية التنفيذية للصندوق، السيدة Marie Haga، على دعمها النشط لتنفيذ المعاهدة الدولية طيلة السنوات السبع الأخيرة، وبخاصة على التفاعلات الإيجابية والمنتجة على نحو متزايد بين الصندوق والأمانة، والمكتب وغيرها من الأجهزة القائمة في الفترات الفاصلة بين الدورات؛

3- ويطلب إلى رئيس الجهاز الرئاسي والأمين أن يحيط المجلس التنفيذي للصندوق علماً بالقرارات التي يتخذها الجهاز الرئاسي لا سيما المتعلقة منها بتعزيز النظام المتعدد الأطراف للحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها (النظام المتعدد الأطراف) وتحديث استراتيجية تمويل المعاهدة الدولية التي يشكل الصندوق عنصراً أساسياً منها، ويسلّم توجيهات في مجال السياسات في المجالات الرئيسية التالية:

ألف- تعبئة الموارد

4- يشكر الحكومات والجهات المانحة الأخرى التي قدّمت أموالاً لصالح صندوق الهبات التابع للصندوق العالمي لتنوع المحاصيل، بهدف تأمين تمويل طويل الأجل للمجموعات الموجودة عملاً بالمادة 15 من المعاهدة، حيث وصلت المساهمات المدفوعة لصندوق الهبات إلى 273.8 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018؛

- 5- **يدعو** الصندوق العالمي لتنوع المحاصيل إلى تقديم معلومات، خلال الدورة التاسعة للجهاز الرئاسي، بشأن التقدم المحرز في مجال توزيع الهبات الطويلة الأجل من صندوق الهبات التابع له لدعم بنوك جينات وطنية مختارة في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛
- 6- **ويرحب** بالخطوات التي يتخذها الصندوق إزاء استراتيجية تمويل أكثر تنوعاً بما في ذلك لحشد التمويل الابتكاري الذي يوفر موارد جديدة وإضافية لتنفيذ المعاهدة الدولية؛
- 7- **ويدعو** الصندوق إلى مواصلة دعمه النشاط لعمل اللجنة المعنية باستراتيجية التمويل وتعبئة الموارد (اللجنة)، وبخاصة لدعم عملية وضع اللجنة لاستراتيجية من أجل حشد أموال طوعية من صناعات تجهيز الأغذية، كما تدعو إليه المادة 6-13 من المعاهدة ومجموعة من المبادرات لحشد أموال طوعية من مصادر وآليات ابتكارية؛
- 8- **ويوصي** بأن يستمر الصندوق في توسيع نطاق التعاون مع المعاهدة الدولية في مجال تعبئة الموارد، ولا سيما بشأن أنشطة جمع الأموال المشتركة مع الأمانة، **ويشجع** الجهات المانحة على النظر في المبادرات والمشاريع والبرامج التي يتشارك الصندوق والأمانة في تصميمها وتنفيذها؛
- 9- **ويدعو** الصندوق إلى أن يعطي، خلال الدورة التاسعة للجهاز الرئاسي، معلومات بشأن التقدم المحرز في تعبئة الموارد خلال فترة السنتين المقبلة لصالح صندوق الهبات التابع للصندوق، وكذلك في ما يتعلق بحشد أموال قائمة على المشاريع، من أجل دعم بنوك الجينات الوطنية في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛

باء- المسائل العلمية والفنية

- 10- **يرحب** بالدعم الذي قدّمه الصندوق خلال مرحلة السنتين الحالية لتمكين صون تنوع المحاصيل وإتاحتها على المدى البعيد ضمن المجموعات المحتفظ بها في النظام المتعدد الأطراف عملاً بالمادة 15 من المعاهدة الدولية، **ويدعو** الصندوق إلى مواصلة التعاون مع الأمين وتوسيع نطاقه، وفقاً للمادة 15-1 (ز) من المعاهدة الدولية، بشأن حشد الدعم الفني لعملية الصون المنتظمة لمجموعات الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة المحتفظ بها بموجب المادة 15 من المعاهدة الدولية؛
- 11- **ويرحب** بالخطوات المتخذة لزيادة الدعم لبنوك الجينات الوطنية التي تشكل جزءاً من النظام المتعدد الأطراف، **ويدعو** الصندوق إلى الاستفادة من تعاونه مع الأمانة للعمل بصورة مشتركة على بناء قدرات الشركاء الوطنيين بشأن النظام المتعدد الأطراف والنظام العالمي للإعلام؛
- 12- **ويرحب** بالتعاون بين الأمانة والصندوق والمركز الدولي للزراعة المدارية من أجل تحديد وتنظيم البيانات الأساسية الخاصة بمجموعة واسعة من المحاصيل ومواردها الوراثية الضرورية لصانعي القرارات على المستوى العالمي والإقليمي والوطني بهدف وضع استراتيجيات لضمان صون هذه الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو ملائم، بما في ذلك استراتيجيات المحاصيل، **ويوصي** بإتاحة الدراسة الأساسية الناجمة عن هذا التعاون والمعلومات الأساسية التي تستند عليها على نحو سهل الاستخدام بأسرع وقت ممكن، بما في ذلك لكي ينظر فيها الجهاز الرئاسي في دورته التاسعة.

13- ويوصي الصندوق بأن يواصل تعزيز تعاونه وتكامله مع المعاهدة الدولية حول المسائل العلمية والفنية، وفي هذا السياق يدعو الصندوق، رهناً بتوافر الموارد، إلى توسيع تعاونه مع الأمانة لإنشاء نظام ديناميكي لوضع وتنفيذ وتحديث استراتيجيات صون المحاصيل، بهدف تعزيز استخدامها من جانب الأطراف المتعاقدة وأصحاب المصلحة ذوي الصلة، باعتبارها أدوات عملية لتنفيذ المعاهدة الدولية، ويدعو الصندوق والأمين إلى تقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى الدورة التاسعة للجهاز الرئاسي.

جيم- النظام العالمي للإعلام

14- يرحب بالتعاون الوثيق بين الصندوق والمعاهدة الدولية والمنظمة، من خلال النظام العالمي للإعلام، وبوابة Genesys والنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر، باعتماد نهج تآزري وتكاملي، ويدعوهم إلى مواصلة التعاون في أنشطة التدريب وتنمية القدرات في مجال نظم المعلومات وتوثيق الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛

15- ويدعو أيضاً الصندوق إلى الاستمرار في المشاركة في اللجنة الاستشارية العلمية الخاصة بالنظام العالمي للإعلام، وتقديم تقارير محدثة بانتظام عن تنفيذ أنشطته ذات الصلة بالنظام العالمي للإعلام؛

دال- الاتصال والتوعية

16- يوصي الصندوق بأن يواصل تعاونه مع المعاهدة الدولية ويوسّع نطاقه من أجل التشارك في تطوير منتجات للاتصال والتوعية، بما في ذلك من خلال مبادرة "الأغذية دوماً" ومبادرات مشابهة، حول مساهمة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وبوجه خاص بشأن أهمية تطبيق المعاهدة الدولية في هذا السياق؛

2- الجزء الثاني: مسائل أخرى

17- يدعو المجلس التنفيذي للصندوق إلى رفع تقريره بوتيرة سنوية بشأن أنشطة الصندوق إلى الجهاز الرئاسي في دورته العادية، بحسب ما تنص عليه الفقرة (3) من المادة الثالثة لاتفاق العلاقة، وخلال إحدى السنوات بين الدورات، إلى مكتب الجهاز الرئاسي، ويقرر أن يقدم هكذا تقارير إلى المكتب سيُعتبر بمثابة تنفيذ للموجب الذي ينص عليه اتفاق العلاقة؛

18- ويطلب إلى مكتب الدورة التاسعة اختيار وتعيين أعضاء المجلس التنفيذي لملء أي شواغر قد تظهر خلال فترة السنتين 2020-2021، بالتماشي مع إجراءات اختيار وتعيين أعضاء المجلس التنفيذي للصندوق، من أجل ضمان استمرار حسن سير المجلس التنفيذي وكفاءته.